

ESTABLECE CONDICIONES SANITARIAS PARA EL INGRESO A CHILE, COMO EQUIPAJE  
ACOMPAÑADO Y DE USO PERSONAL, DE PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL, PRODUCTOS  
PARA CONSUMO DE ANIMALES DE COMPAÑÍA, PRODUCTOS FARMACÉUTICOS DE USO  
EXCLUSIVAMENTE VETERINARIO Y OTROS PRODUCTOS QUE INDICA

**VISTOS:**

Lo dispuesto en la Ley N° 18.755, Orgánica del Servicio Agrícola y Ganadero; la Ley N° 18.164, que introduce modificaciones a la legislación aduanera; la Ley N° 20.962 de 2016, del Ministerio de Agricultura, que aplica Convención Sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Flora y Fauna Silvestre (CITES); lo señalado en el DFL RRA N° 16 de 1963, del Ministerio de Hacienda, sobre sanidad y protección animal; el Decreto N° 16 de 1995, del Ministerio de Relaciones Exteriores, que promulga el "Acuerdo de Marrakech" por el que se establece la Organización Mundial del Comercio y los acuerdos anexos, entre ellos, el de la aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias; el Decreto N° 112 de 2018, del Ministerio de Agricultura, que designa al Director Nacional del Servicio; el Decreto Ley N° 3.557 de 1982, que establece disposiciones sobre protección agrícola; el Decreto N° 25 de 2005, del Ministerio de Agricultura, que aprueba el reglamento de productos farmacéuticos de uso exclusivamente veterinario; el Decreto N° 4 de 2016, del Ministerio de Agricultura, que aprueba el reglamento de alimentos para animales; la Resolución Exenta N° 6.662 de 2019, que establece prohibición y requisitos sanitarios para el ingreso de abejas, productos apícolas y material apícola a la provincia de Isla de Pascua de la región de Valparaíso; las recomendaciones del Código Sanitario para los Animales Terrestres de la Organización Mundial de Sanidad Animal y la Resolución N° 7 de 2019, de la Contraloría General de la República, que establece actos administrativos exentos del trámite de Toma de Razón.

**CONSIDERANDO:**

- 1) Que, el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), es la autoridad oficial de Chile, encargada de velar por el patrimonio fito y zoonosanitario del país, contribuyendo al desarrollo de la ganadería, mediante la protección, mantención y mejoramiento de la salud animal.
- 2) Que, bajo este marco, el SAG está facultado para adoptar las medidas tendientes a evitar la introducción al territorio nacional de agentes infecciosos que puedan afectar la salud animal.
- 3) Que, Chile, como miembro de la Organización Mundial del Comercio (OMC), requiere adecuar y armonizar sus regulaciones nacionales a los estándares establecidos por la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), organismo internacional de referencia, del cual Chile también es parte.
- 4) Que, existen exigencias sanitarias establecidas para las mercancías de origen animal que ingresan al país como importaciones comerciales.
- 5) Que, existe un aumento exponencial de los viajes internacionales, permitiendo los desplazamientos de un mayor número de personas de distintos orígenes y culturas.
- 6) Que, los pasajeros y/o los medios de transporte podrían ingresar productos de riesgo como equipaje acompañado, los cuales vehiculen agentes infecciosos de enfermedades exóticas y/o de alto impacto para Chile.
- 7) Que, es necesario elaborar regulaciones nacionales en el ámbito de las condiciones sanitarias que deben cumplir los productos que ingresan como equipaje acompañado a

Chile, de acuerdo a la información técnica disponible y las recomendaciones de los organismos internacionales de referencia.

### **RESUELVO:**

Para efectos de la presente resolución se entenderá por:

- 1) **Equipaje acompañado:** corresponde a animales, productos, partes o subproductos de origen animal o de uso en animales, que lleva consigo el pasajero o tripulante y/o es portado en el mismo medio de transporte en el que se traslada, excluido aquel que arribe en condición de carga.
- 2) **Productos industrializados:** corresponden a productos estandarizados, elaborados en series, de manera sistematizada y automatizada, utilizando maquinaria u otras tecnológicas, permitiendo obtener productos lo más homogéneos posible y que cumplan con un conjunto de características predeterminadas establecidas en los programas de control de calidad de las empresas, diferenciándose, de esta forma, de los productos caseros.

Establézcanse las siguientes condiciones sanitarias para el ingreso a Chile como equipaje acompañado y de uso personal, de productos de origen animal, productos para consumo de animales de compañía, productos farmacéuticos de uso exclusivamente veterinario y otros productos.

#### **1) CONSIDERACIONES GENERALES**

- a) Se prohíbe el ingreso de comida casera que tenga como ingrediente carne, tripas, vísceras o productos cárnicos procesados, a excepción de la carne de anfibios, reptiles y cuy/cuye/cobayo/conejillo de indias (cruda, cocida, con hueso, sin hueso).
- b) La comida casera que tenga como ingredientes leche, productos lácteos o huevos es de libre ingreso.
- c) Se prohíbe el ingreso de productos de origen animal, productos para consumo de animales de compañía y productos farmacéuticos de uso exclusivamente veterinario, de producción casera.
- d) Los productos de origen animal para consumo humano, envasados y rotulados en comercios establecidos, deben ser considerados productos industrializados.
- e) Todos los productos de origen animal, productos para consumo de animales de compañía y productos farmacéuticos de uso exclusivamente veterinario, de origen chileno, que requieran reingresar al país, deben haber sido envasados en Chile, presentar etiqueta o rótulo legible y encontrarse sellados de fábrica.

#### **2) CARNE, TRIPAS, VÍSCERAS Y PRODUCTOS CÁRNICOS PROCESADOS**

- a) Se prohíbe el ingreso de carne fresca/cruda y todas sus presentaciones (carne molida, carne picada, hamburguesas, etc.).
- b) Se prohíbe el ingreso de tripas y/o vísceras naturales frescas/crudas, que no formen parte de un producto cárnico procesado que cumpla los requisitos de ingreso.
- c) Los productos cárnicos procesados podrán ingresar cumpliendo las siguientes condiciones:
  - i. Deben ser industrializados.
  - ii. Deben encontrarse identificados (etiqueta o rótulo legible).

- iii. Deben encontrarse sellados de fábrica o por el comercio establecido.
- iv. Deben encontrarse sin hueso, a excepción de las conservas.
- v. Deben cumplir con la condición de país libre por la Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), en base a la siguiente tabla:

Productos cárnicos procesados de:	País debe estar libre de:
Rumiantes (bovinos, ovinos y caprinos)	Fiebre aftosa (con y sin vacunación)
Porcinos (cerdo doméstico y cerdo silvestre)	Fiebre aftosa (con y sin vacunación) Peste porcina clásica Peste porcina africana
Aves	Influenza aviar Enfermedad de Newcastle

- d) El charqui podrá ingresar, laminado o trozado, de cualquier especie.
- e) Las conservas de productos cárnicos podrán ingresar con o sin hueso. Se entenderá como conserva a todo producto de origen animal para consumo humano, elaborado de manera industrial, contenido en un envase herméticamente sellado, de lata, vidrio o en un envase de cartón con polietileno y aluminio.

### **3) LECHE Y PRODUCTOS LÁCTEOS**

- a) La leche y los productos lácteos podrán ingresar cumpliendo las siguientes condiciones:
  - i. Deben ser industrializados.
  - ii. Deben encontrarse identificados (etiqueta, rótulo o estampa legible).
  - iii. Deben encontrarse sellados de fábrica o por el comercio establecido, a excepción de los quesos.
- b) La leche materna (leche producida por la madre de manera natural) podrá ingresar siempre y cuando venga acompañada del lactante.

### **4) PRODUCTOS GRASOS**

Los productos grasos y sus derivados, como manteca de cerdo, en todas sus variedades y presentaciones, podrán ingresar cumpliendo las siguientes condiciones:

- a) Deben ser industrializados.
- b) Deben encontrarse identificados (etiqueta o rótulo legible).
- c) Deben encontrarse sellados de fábrica o por el comercio establecido.

Se excluye la grasa bovina en rama que podrá ingresar sólo de países reconocidos oficialmente libres de fiebre aftosa, con y sin vacunación, por la OIE.

### **5) PRODUCTOS APÍCOLAS**

- a) La miel de abeja podrá ingresar cumpliendo las siguientes condiciones:
  - i. Debe ser industrializada.
  - ii. Debe encontrarse identificada (etiqueta o rótulo legible).
  - iii. Debe encontrarse sellada de fábrica.
  - iv. Debe indicar en su etiqueta o rótulo que es un producto "irradiado" o "ionizado" o sometido a una "pasteurización fría" o "ionización gamma".
  - v. Debe ser de consistencia líquida, translúcida y no presentar partículas en suspensión en su contenido.
- b) Otros productos apícolas, brutos, sin procesamiento (tales como polen, cera, propóleos y jalea real) y los subproductos apícolas (tales como conservas en miel)

de abeja y miel de abeja condimentada para sazonar) podrán ingresar cumpliendo las siguientes condiciones:

- i. Deben ser industrializados.
  - ii. Deben encontrarse identificados (etiqueta o rótulo legible).
  - iii. Deben encontrarse sellados de fábrica.
  - iv. Deben indicar en su etiqueta o rótulo que son productos “irradiados” o “ionizados” o sometidos a una “pasteurización fría” o “ionización gamma”.
- c) Los siguientes productos con procesamiento, que contengan elementos apícolas en su composición, son de libre ingreso:
- i. Medicamentos de uso humano que contengan miel de abeja o propóleos en su formulación.
  - ii. Productos de origen apícola cuya presentación indique uso terapéutico o cosmético.
  - iii. Barras de cereales, caramelos, jarabes, licores, galletas y postres que contengan miel de abeja como ingrediente.
  - iv. Cápsulas de jalea real en polvo para consumo humano.
  - v. Propóleos en polvo o tintura para uso humano.
  - vi. Cera de abeja para depilación.
  - vii. Velas de cera de abeja.
- d) Sin perjuicio de lo anterior, los productos apícolas, que requieran ingresar a Rapa Nui, deben cumplir los requisitos sanitarios establecidos en la resolución específica.

#### **6) PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL PARA CONSUMO DE ANIMALES DE COMPAÑÍA**

- a) Se entenderá por productos de origen animal para consumo de animales de compañía los alimentos completos, los suplementos y los productos para morder.
- b) Estos productos podrán ingresar cumpliendo las siguientes condiciones:
  - i. Deben ser industrializados.
  - ii. Deben encontrarse identificados (etiqueta o rótulo legible).
  - iii. Deben encontrarse sellados de fábrica (a excepción del alimento completo, suplemento o producto para morder para los animales de compañía durante el transporte).
  - iv. No deben contener harina de carne y hueso de rumiante en su composición, o bien
  - v. Contienen harina de carne y hueso de rumiante en su composición, pero han sido elaborados en países de riesgo insignificante para encefalopatía espongiforme bovina (EEB) según la OIE y en países que se encuentren libres de scrapie o prurigo lumbar ante la OIE.
- c) En el caso que el alimento completo, suplemento o producto para morder sea utilizado para la alimentación del animal de compañía durante el transporte, se podrá autorizar el ingreso de 1 envase abierto, independiente de los kilos. Sólo en este caso no se exigirá la condición de sellado del producto, no obstante, debe cumplir con todos los otros requisitos.

#### **7) PRODUCTOS FARMACÉUTICOS DE USO EXCLUSIVAMENTE VETERINARIO**

- a) Se prohíbe el ingreso de los siguientes productos:
  - i. Ketamina
  - ii. Tiopental

- iii. Solución de eutanasia
  - iv. Estupefacientes y psicotrópicos
  - v. Sustancias anabolizantes
- b) Otros productos farmacéuticos de uso exclusivamente veterinario podrán ingresar cumpliendo las siguientes condiciones:
- i. Deben ser industrializados.
  - ii. Deben encontrarse identificados (etiqueta o rótulo legible).
  - iii. Deben corresponder a productos de uso exclusivo para animales de compañía tradicionales (perros, gatos y hurones), con o sin Registro SAG.
  - iv. Deben formar parte de un tratamiento documentado en curso.
  - v. Deben estar en presencia del animal de compañía en tratamiento.

#### **8) OTROS PRODUCTOS DE ORIGEN ANIMAL**

- a) Los siguientes elementos: cuernos, astas, huesos, dientes, pezuñas, cascos, garras, uñas, escamas, plumas, pelos, crines, cerdas, y los ítems confeccionados con uno o más de los elementos mencionados anteriormente o confeccionados con cuero, como: artículos de bisutería o joyería, artículos de decoración, artesanías, instrumentos musicales y vestimentas; podrán ingresar solo si a la inspección física pueden ser examinados completamente, verificando el cumplimiento de las siguientes condiciones:
- i. Deben encontrarse secos y limpios.
  - ii. No deben presentar vestigios de sangre, carne, piel, tendones, ligamentos, ni restos de cualquier tipo de materia orgánica animal o vegetal (fecas, tierra, etc.).
  - iii. No deben presentar mal olor asociado a un proceso de descomposición.
- b) Los animales taxidermizados, disecados o embalsamados de aves, reptiles, anfibios y mamíferos (a excepción de mamíferos de las especies susceptibles a la fiebre aftosa, peste porcina clásica, peste porcina africana y/o peste de los pequeños rumiantes) podrán ingresar solo si a la inspección física pueden ser examinados completamente, verificando el cumplimiento de las siguientes condiciones:
- i. Deben encontrarse secos y limpios.
  - ii. No deben presentar vestigios de sangre ni restos de cualquier tipo de materia orgánica animal o vegetal (fecas, tierra, etc.).
  - iii. No deben presentar mal olor asociado a un proceso de descomposición.
- c) Se prohíbe el ingreso de mates de pezuñas.
- d) Las lanas podrán ingresar solo si a la inspección física pueden ser examinadas completamente, verificando el cumplimiento de las siguientes condiciones:
- i. Deben encontrarse limpias y secas.
  - ii. No deben presentar vestigios de grasa, sangre, piel, parásitos, insectos, ni restos de cualquier tipo de materia orgánica animal o vegetal (fecas, tierra, etc.)
- e) Las pieles y los cueros (con o sin pelo) curtidos podrán ingresar cumpliendo con las siguientes condiciones: deben ser productos limpios, secos, delgados y flexibles listos para ser encerados, lubricados, enrollados, cortados, afeitados o teñidos, dependiendo de la finalidad deseada.

- f) Dado que algunos productos mencionados podrían corresponder a especímenes de especies protegidas por CITES, estos deben dar cumplimiento a las regulaciones específicas, cuando corresponda.

**9) OTROS PRODUCTOS**

- a) Las monturas y los aperos, nuevos y usados, son de libre ingreso.
  - b) Los porta-animales de animales de compañía:
    - i. Los porta-animales de animales de compañía que vengan con la presencia de sus respectivos animales, son de libre ingreso. En este caso, serán los animales los que cumplan las exigencias sanitarias de ingreso a Chile, las cuales se encontrarán establecidas en el documento sanitario oficial que los acompañan.
    - ii. Los porta-animales de animales de compañía que vengan sin la presencia de sus respectivos animales, podrán ingresar siempre y cuando a la inspección física se constate que se encuentran limpios, sin restos de materia orgánica.
- 10) Algunos productos mencionados en la presente resolución podrían corresponder a especímenes de especies protegidas por CITES, por lo que deben cumplir con las regulaciones específicas, incluyendo los procesos de reingreso al país, cuando corresponda. No obstante lo anterior, los aspectos de sanidad vegetal o salud animal prevalecerán sobre la Ley CITES, debiendo ser aplicada la medida sanitaria que corresponda.
- 11) La presente Resolución entrará en vigencia 4 meses después de publicada en el Diario Oficial.